



# 2017 賀歲康體活動

## 賀歲男、女子三人籃球公開賽

### 章程

主辦單位：體育局、中國澳門籃球總會

比賽日期：2017年2月5日(年初九)

比賽時間：下午2時至晚上7時

比賽地點：澳門鴨涌河自由波地

參賽球隊：男子組16隊、女子組8隊(不限年齡，額滿即止)

報名條件：(1)凡本澳居民均可組隊參加；  
(2)填妥報名表格及提交身份證副本。

報名日期：2016年12月9日至31日

遞交報名表格地點：塔石體育館運動易服務台。時間：16:00-20:00

比賽規則：(1) 每隊可報4名球員，年齡不限；  
(2) 賽制：男子組：第一階段分4組，每組4隊，單循環方式，每組頭兩名進入第二階段8強賽，以淘汰方式淘汰4隊，其餘4隊入4強進行決賽及總決賽；  
女子組：第一階段分兩組，每組4隊，單循環方式，每組頭兩名進入4強進行決賽及總決賽。  
(3) 每場球賽法定時間為10分鐘，不設中場休息；  
(4) 由於主辦單位發出每隊參賽球隊服裝津貼，故參賽球隊必須穿著整齊，顏色及款式一致的籃球衣，球衣背面必須印有編號；  
(5) 賽前15分鐘必須到場報到，比賽時，每隊法定人數為3人，如不足人數或逾時5分鐘不到場者，作棄權論。  
(6) 評判由中國澳門籃球總會派出裁判員擔任，各項賽果以評判為準，不設上訴。  
(7) 賽事按照中國澳門籃球總會公佈之3人籃球賽規則進行；

抽籤日期、時間及地點：2017年1月18日(星期三)，時間：18:30 地點：體育局

獎杯及津貼：每組首四名各得獎盃及獎牌，賽事結束後，每參賽隊伍可獲得澳門幣300元服裝津貼。參賽隊伍之比賽隊服需要整齊，倘若不完善，主辦單位有權取消發放該津貼。

備註：1. 本章程如有不足之處，以主辦單位的最後決定作實；  
2. 報名表一經遞交，即視為同意本章程及所有規則。

查詢電話：體育局 2823 6363

詳情及表格下載請瀏覽體育局網頁 [www.sport.gov.mo](http://www.sport.gov.mo)



# Actividades Desportivas e Recreativas das “Festividades do Ano Novo Lunar 2017”

## Torneio Aberto de Basquetebol de 3 (Masculinos e Femininos)

### Regulamento

Organização: Instituto do Desporto ;  
Associação Geral de Basquetebol de Macau – China

Data: 05 / 02 / 2017 (9º dia do Ano Novo Lunar)

Horário: 14h00 às 19h00

Local: Campo Livre da Estrada do Canal dos Patos

Condições de Inscrição: Aberto à população de Macau, bastando para o efeito preencher o boletim de inscrição e juntar em anexo a fotocópia do BIR dos jogadores

Número de equipas: Masculinos - limite de 16 equipas. Femininos - limite de 8 equipas.  
Admitidas de acordo com a ordem de entrada das inscrições, até preencherem as vagas.

Período de Inscrições: 9 a 31 de Dezembro de 2016

Local/horário das inscrições: Balcão do Plano de Sócio Sport Easy do Pavilhão Polidesportivo Tap Seac. Horário : 16:00-20:00

#### Regras da Competição:

- 1) Cada equipa pode inscrever 4 jogadores, sem limites de idade;
- 2) Sistema da Competição: Masculinos - 4 grupos de 4 equipas com jogos a uma volta. As primeiras 2 equipas de cada grupo passam aos quartos-finais (eliminatórias), meias finais e depois às finais. Femininos – 2 grupos de 4 equipas com jogos a uma volta. As primeiras 2 equipas de cada grupo passam às meias-finais e finais.
- 3) Cada jogo tem a duração de 10 minutos, sem intervalo.
- 4) Tendo em conta que será atribuído um subsídio de equipamento, pelo que, as equipas terão que se apresentarem em campo devidamente equipadas (camisolas de basquet iguais, com números nas costas).
- 5) As equipas terão que se apresentarem nos jogos 15 min. antes da hora do jogo. Só é permitido iniciar o jogo com 3 jogadores em campo. Caso não haja jogadores suficientes será dada apenas uma tolerância de 5 min..
- 6) Os árbitros do torneio serão disponibilizados pela Associação Geral de Basquetebol de Macau – China. Os resultados dos jogos não têm direito a reclamação.
- 7) Serão utilizadas as leis de jogo de basquetebol de 3, aplicadas pela Associação Geral de Basquetebol de Macau – China

Data do sorteio: 18 de Janeiro de 2017, 4ª feira, às 18h30, no Instituto do Desporto.

Prémios/subsídios: Serão atribuídas taças e medalhas aos primeiros 4 classificado de cada torneio.  
Após os torneios, o ID atribuirá a cada equipa um subsídio de equipamento no valor de MOP300.00. Esse subsídio poderá não ser atribuído caso a equipa não se apresente devidamente equipada nos jogos.

#### Observações:

1. Nos casos omissos a este regulamento, a decisão final pertence à organização.
2. A submissão do boletim de inscrição significa a concordância com o conteúdo deste regulamento.

Informações: Instituto do Desporto, tel. nº 2823 6363  
[www.sport.gov.mo](http://www.sport.gov.mo) (poderá fazer o download do regulamento e ficha de inscrição)



## 2017 賀歲康體活動 賀歲男、女子三人籃球公開賽

Actividades Desportivas e Recreativas das “Festividades do Ano Novo Lunar 2017”  
Torneio Aberto de Basquetebol de 3 (Masculinos e Femininos)

報名表 Boletim de Inscrição

分組 Categoria :  男子組 Masculinos  女子組 Femininos

隊伍名稱 Nome da Equipa : \_\_\_\_\_

球衣編號	球員名稱 Nome do Jogador	出生日期 Data de Nascimento	身份證號碼 Nº BIR

球衣顏色 Côr do equipamento : \_\_\_\_\_

負責人 O Responsável

聯絡電話 Contacto: \_\_\_\_\_

備註 Observações :

- 1) 各隊伍遞交報名表格時須連同各隊員身份證副本一同遞交。Favor de juntar em anexo a fotocópia do BIR de cada jogador.
- 2) 此表格可影印使用。Este boletim de inscrição pode ser fotocopiado para uso.
- 3) 報名表一經遞交，即視為同意本章程及所有規則。A submissão do boletim de inscrição significa a concordância com o conteúdo deste regulamento.
- 4) 所收集的個人資料會用作體育活動報名之用並記載於資料庫內。根據第 8/2005 號法律，資料當事人有權查閱、更正及更新其在體育局儲存的個人資料。所有個人資料會絕對保密及確保安全。Os dados pessoais recolhidos destinam-se à inscrição na actividade desportiva e constam de uma base de dados. De acordo com a Lei n.º 8/2005 o titular dos dados tem o direito de acesso, rectificação e actualização dos dados armazenados pelo Instituto do Desporto. Os dados pessoais são tratados de modo seguro e confidencial.

### 由主辦單位填寫 A preencher pela organização

茲收到 \_\_\_\_\_ 參加 2017 年 2 月 5 日，在鴨涌河自由波地舉行之《賀歲男、女子三人籃球公開賽》報名表一份，男子組/女子組。

\*抽籤時期及地點：2017 年 1 月 18 日 18:30（地點：體育局）

Recebi a ficha de Inscrição da equipa \_\_\_\_\_, referente à participação no Torneio Aberto de Basquetebol de 3 do, categoria Masculinos/Femininos, a ter lugar no Campo Livre da Rua do Canal dos Patos, no dia 5 de Fevereiro de 2017. O sorteio do torneio terá lugar no dia 18 de Janeiro de 2017, às 18h30, no Instituto do Desporto.

收件人 O Responsável : \_\_\_\_\_ 日期 Data : / /